

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

RÅDETS DIREKTIV

af 14. maj 1979

om oplysning ved mærkning om husholdningsapparaters energiforbrug

(79/530/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

i resolutionen af 17. september 1974 om ny strategi for Fællesskabets energipolitik ⁽⁴⁾ fastlagde Rådet følgende mål: nedsættelse af vækstraten for forbruget i de enkelte stater ved foranstaltninger, der tilsigter rationel anvendelse af og besparelser for energi, uden at målsætningerne for den økonomiske og samfundsmæssige udvikling herved sættes på spil;

i resolution af 17. december 1974 om handlingsprogram for Fællesskabet vedrørende den rationelle udnyt-

telse af energi ⁽⁵⁾ tog Rådet til efterretning, at Kommissionen i sin meddelelse til Rådet, »Rationel udnyttelse af energi«, har opstillet et handlingsprogram for Fællesskabet herom;

det er vigtigt på fællesskabsplan at vedtage foranstaltninger til rationel udnyttelse og besparelse af energi for at imødegå de nuværende og fremtidige vanskeligheder i forbindelse med forsyning med carbonhydrider;

den 4. maj 1976 vedtog Rådet en henstilling om rationel energiudnyttelse ved brugen af elektriske husholdningsapparater ⁽⁶⁾;

enhver forbedring i rationel energiudnyttelse gavner almindeligvis miljøet;

offentligheden bør på en så forståelig og ensartet måde som muligt oplyses om husholdningsapparaters specifikke forbrug; sådanne præcise, relevante og sammenlignelige oplysninger vil kunne påvirke forbrugernes valg i retning af mindre energikrævende apparater, og fabrikanterne vil som følge heraf blive nødt til at foretage det fornødne for at nedsætte forbruget i de apparater, de fremstiller;

⁽¹⁾ EFT nr. C 212 af 6. 9. 1978, s. 2.

⁽²⁾ EFT nr. C 93 af 9. 4. 1979, s. 72.

⁽³⁾ Udtalelse afgivet den 4./5. 4. 1979 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽⁴⁾ EFT nr. C 153 af 9. 7. 1975, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. C 153 af 9. 7. 1975, s. 5.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 140 af 28. 5. 1976, s. 18.

i øjeblikket gives sådanne oplysninger på forskellig måde, enten i henhold til national lovgivning eller uden sådan lovgivning; denne situation kan skabe ikke-toldmæssige hindringer for samhandelen inden for Fællesskabet med husholdningsapparater;

energiforbruget for hver type af de pågældende apparater skal derfor måles i henhold til harmoniserede normer, og anvendelsen af disse normer skal kunne kontrolleres under markedsføringen;

det er ikke nødvendigt at indføre et obligatorisk system i samtlige medlemsstater —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Formålet med dette direktiv er at harmonisere de nationale retsfor skrifter vedrørende offentliggørelse, navnlig ved mærkning, af oplysninger om energiforbrug samt af supplerende oplysninger vedrørende følgende husholdningsapparater:

- vandvarmere,
- elbageovne,
- køleskabe og dybfrysere,
- vaskemaskiner,
- fjernsynsapparater,
- opvaskemaskiner,
- tørretromler,
- strygeruller,

Bestemmelserne i dette direktiv gælder ikke for den dataplade eller lignende, som af sikkerhedsgrunde er anbragt på disse apparater.

Artikel 2

Forbrugeroplysningen om husholdningsapparaters energiforbrug udarbejdes i overensstemmelse med de normer og metoder, som anføres i de direktiver for hvert af de i artikel 1 nævnte apparater, der udstedes i medfør af dette direktiv. Disse oplysninger gives af fabrikanten af disse apparater eller, såfremt fabrikanten har hjemsted uden for Fællesskabet, af den i Fællesskabet etablerede

importør. Disse oplysninger skal gives under ansvar for deres rigtighed.

Artikel 3

1. Levering af en etiket i overensstemmelse med dette direktiv kan af medlemsstaterne pålægges enhver fabrikant eller importør, som på deres område markedsfører de i gennemførelsesdirektiverne nævnte husholdningsapparater.

De i medlemsstaterne anvendte etiketter skal altid være i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv og i gennemførelsesdirektiverne.

2. Følgende bestemmelser gælder for mærkningen:

- a) fabrikanten eller, såfremt fabrikanten har hjemsted uden for Fællesskabet, importøren leverer til hvert apparat etiketter for hver i gennemførelsesdirektiverne omhandlet apparattype;
- b) de etiketter, som fabrikanten eller importøren leverer, anbringes af forhandlerne på de tilsvarende apparater, når disse præsenteres for de potentielle købere; etiketten anbringes på det sted, som eventuelt fastsættes i gennemførelsesdirektivet, eller i mangel af nærmere angivelse på et iøjnefaldende sted.

Såfremt apparater ikke er forsynet med etiketter, skal fabrikanten eller, såfremt fabrikanten har hjemsted uden for Fællesskabet, importøren levere de tilsvarende etiketter på begæring af den pågældende videreforsandler.

Artikel 4

1. Medlemsstaterne kan ikke af grunde, der vedrører oplysning ved mærkning om husholdningsapparaters energiforbrug, forbyde eller indskrænke markedsføringen af de i artikel 1 nævnte apparater, såfremt bestemmelserne i dette direktiv og i gennemførelsesdirektiverne overholdes.

2. Med forbehold af resultaterne af den stikprøvekontrol, som kan foretages, så snart disse apparater præsenteres for potentielle købere, anser medlemsstaterne anbringelsen af den relevante etiket på de i artikel 1 nævnte husholdningsapparater som en opfyldelse af bestemmelserne i dette direktiv og i gennemførelsesdirektiverne.

Artikel 5

De ændringer, som er nødvendige for tilpasning til den tekniske udvikling af:

- bilagene til dette direktiv,
 - de tekniske bilag til særdirektiverne for de forskellige husholdningsapparater eller grupper heraf,
- vedtages efter proceduren i artikel 7.

Artikel 6

1. Der nedsættes et udvalg for tilpasning til den tekniske udvikling af direktiverne om oplysning ved mærkning om husholdningsapparaters energiforbrug, herefter benævnt udvalget, bestående af repræsentanter for medlemsstaterne og med en repræsentant for Kommissionen som formand.

2. Udvalget fastsætter selv sin forretningsorden.

Artikel 7

1. Såfremt der henvises til proceduren i denne artikel, indbringer formanden for udvalget sagen for dette, enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om disse foranstaltninger inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det forelagte spørgsmål haster. Udtalelsen vedtages med et flertal på 41 stemmer, idet medlemsstaternes stemmer tildelse vægt i henhold til traktatens artikel 148, stk. 2. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. a) Kommissionen træffer de påtænkte foranstaltninger, når disse er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse.

b) Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, eller har udvalget ikke afgivet nogen udtalelse, fremsætter Kommissionen snarest over for Rådet et forslag om, hvilke foranstaltninger der bør træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

c) Har Rådet ikke inden udløbet af en frist på 6 måneder efter at det har fået forslaget forelagt truffet nogen afgørelse, vedtager Kommissionen de foreslåede foranstaltninger.

Artikel 8

Tilsynet med overensstemmelsen med de nationale retsforordninger om oplysning ved mærkning om husholdningsapparaters energiforbrug føres enten af medlemsstaterne eller af dertil godkendte organer.

Når en medlemsstat på sit område udpeger et organ som tilsynsførende med, at mærkning om husholdningsapparaters energiforbrug er i overensstemmelse med kravene i dette direktiv og i de relevante gennemførelsesdirektiver, meddeler den dette organs navn til Kommissionen og de øvrige medlemsstater.

Artikel 9

Alle medlemsstaterne, herunder de stater, hvor mærkning ikke gøres påbudt, træffer enhver foranstaltning, således at alle etiketter vedrørende energiforbrug, som på deres område præsenteres for potentielle købere sammen med et af de i artikel 1 omhandlede apparater, for hvilket der gælder et gennemførelsesdirektiv, på alle måder opfylder kravene i dette direktiv og i de relevante gennemførelsesdirektiver. De træffer ligeledes enhver foranstaltning, således at det hindres, at alle, andre mærker, etiketter, symboler eller påskrifter vedrørende disse apparaters energiforbrug, som ikke er i overensstemmelse med kravene i dette direktiv samt i de relevante gennemførelsesdirektiver, præsenteres på en lignende måde.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest to år efter meddelelsen af det første gennemførelsesdirektiv.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen alle foranstaltninger, der træffes på det område, som omfattes af dette direktiv.

Artikel 11

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles den 14. maj 1979.

På Rådets vegne

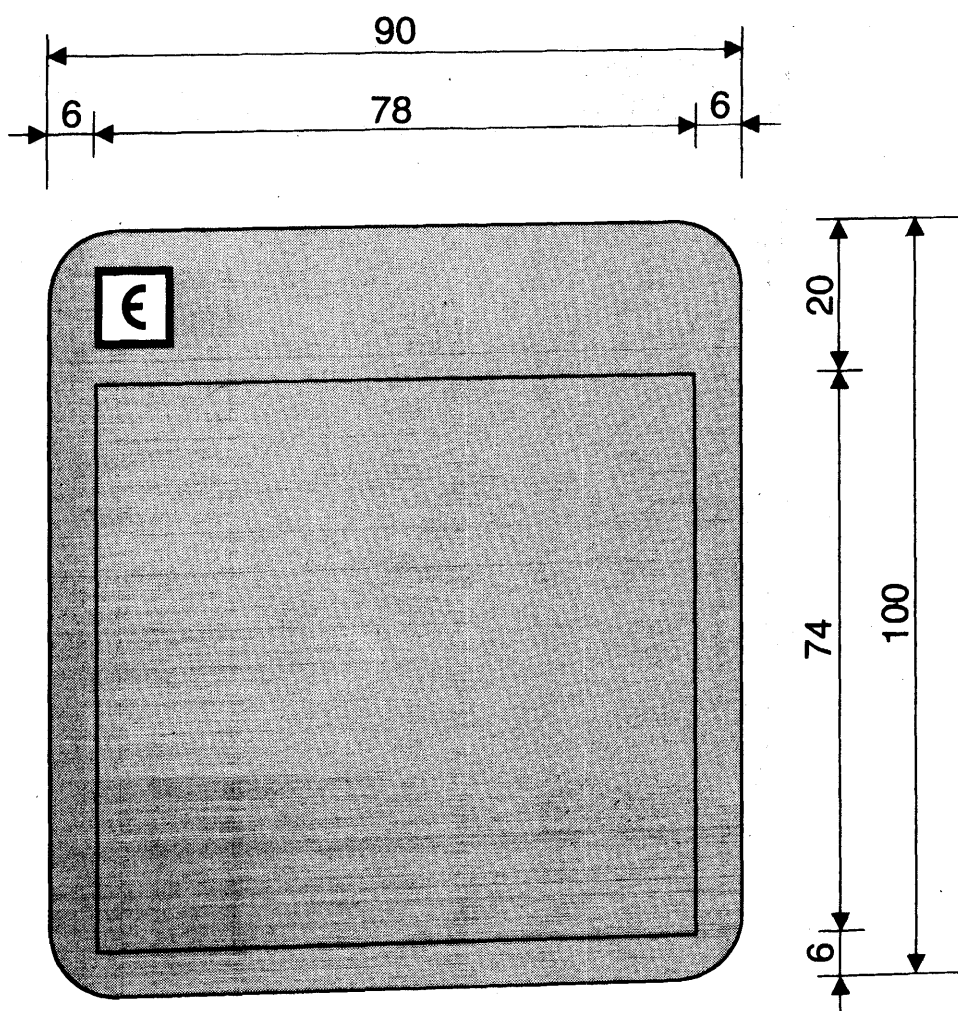
R. MONORY

Formand

BILAG I

1. Etiketten med oplysningerne om energiforbruget skal have den form og de mål, som vises i bilag II, og i sit øverste venstre hjørne bære det i bilag III afbildede bogstavsymbol.
2. Etikettens ydre mål skal være 90×100 mm.
Hjørnerne på hver etiket skal have en runding med en radius på 6 mm.
3. Etiketten trykkes med sort på orangefarvet baggrund.
4. Øverste del skal være 20 mm høj og være påtrykt det i bilag III afbildede symbol på det i bilag II viste sted.
5. De specifikke oplysninger anbringes inden for en ramme, der afgrænses med en streg og måler 78×74 mm.
6. I øverste del af den ramme, som er forbeholdt de specifikke oplysninger, reserveres der et felt til apparatets typebetegnelse, mærke og model; dette felts mål fastsættes særskilt for hver apparattype.
7. Hvert felt adskilles fra de øvrige felter med en vandret streg.
8. Der tillades en tolerance på 20 % for ovennævnte mål.
9. Fabrikanten skal for hvert apparat levere et sæt etiketter, der er affattet på de i salgslandet benyttede sprog. Disse etiketter skal være let aftagelige fra bæreaktet og skal på bagsiden være forsynet med et klæbende produkt, der gør det muligt at anbringe dem på apparatet og efter køb gør det muligt let at fjerne dem, uden at de efterlader spor, som ikke kan fjernes med sædvanlige rengøringsmidler, eller etiketterne skal klæbe fast til apparatet ved elektrostatisk effekt.
10. Beskrivelsen af denne etiket kan senere suppleres og korrigeres, for at der kan tilføjes yderligere data, resultater fra målinger eller godkendelsestegn for egenskaber som for eksempel vandforbrug eller støjniveau, som kræves i andre direktiver.

BILAG II



BILAG III

